



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. / +359 2/ 981 71 82; 0888 865 240

Prijevod sa bugarskog na hrvatski jezik



Tiles for every home

IZJAVA O EKSPLOATACIONIM POKAZATELJIMA № DPCTLMWGL011KAIG2

(Hr)- Rev.. №5

1) Jedinstvena šifra identifikacije vrste proizvoda;

Tip, serijski broj ili drugi element koji omogućava identifikaciju građevinskog proizvoda u skladu sa zahtjevima članka 11(4):

Polusuho prešane keramične pločice s upijanjem vode 0,5% < Eb ≤ 3%, za unutarnje I vanjske zidove, podove

2 Namjena ili predviđene upotrebe građevinskog proizvoda u skladu s primjenljivom usklađenom specifikacijom koju je osigurao proizvođač: **obloge vanjskih, unutarnjih površina – poda, zida**

3 Ime, registrovani trgovački naziv ili registrirani zaštitni znak i kontakt adresa proizvođača u skladu s zahtjevima članka 11(5):

KAI Group: Khan Omurtag"AD, "Varnensko šose", Šumen, Bugarska;

Telefonski broj: +35954830487; Faks: +35954832692; E-mail: info@kai.bg

4) Kada je primjenljivo, ime i kontakt adresa ovlaštenog predstavnika, čija punomoć uključuje zadatke, koji su navedeni u članku 12(2): **nije primjenljivo**

5) Sustav ili sustavi za procjenu i provjeru postojanosti eksploatacionih pokazatelja građevinskog proizvoda, kao što su navedeni u prilogu V: **Sustav 4**

6) U slučaju postojanja Izjave o eksploatacionim pokazateljima u odnosu na građevinski proizvod obuhvaćenog usklađenim standardom: Ime i broj nadležnog organa **nije primjenljivo**

7) Izjavljeni eksploataциони pokazatelji:

Bitne karakteristike	Eksploatacioni pokazatelji	Usklađena tehnička specifikacija
Reakcija na vatru	Klasa A1fl/A1	EN 14411:2012
Otpuštanje opasnih tvari - kadmij - olovo - drugi	NPD NPD NPD	
Opterećenje na razbijanje - debljina ≥ 7.5mm - debljina < 7.5mm	≥ 1100N ≥ 700N	
Postojanost kod: - unutarnju upotrebu - vanjsku upotrebu – upornost na smrzavanje	Otporno Otporno	
Jačina spajanja/prijanje - cementna ljepila - dispersna ljepila - ljepila na bazi reaktivne smole - građevinska otopina	≥ 0.5 N/mm ² ≥ 1.0 N/mm ² ≥ 2.0 N/mm ² NPD	
Otpornost toploti	Otporno	
Osjetljivost/Taktilnost	NPD	
Otpornost na klizanje	Vidi tablicu	

Eksploatacioni pokazatelji proizvoda, navedeni gore, odgovaraju izjavljenim eksploatacionim pokazateljima

Ova izjava o eksploatacionim pokazateljima se izdaje u skladu s Reglamentom EU broj 305/2011, a odgovornost za to u potpunosti leži na gore navedenom proizvođaču.

Potpisano za i u ime proizvođača:

Šumen, 01.07.2024.

Inž. Plamen Pašev

Direktor „Operacije“

Link na online tablicu s omjerom klizanja <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>

Potpisana, Gergana Evgenieva Nejčeva, potvrđujem točnost prijevoda sa bugarskog na hrvatski jezik dokumenta u prilogu - Izjava o eksploatacionim pokazateljima. Prijevod se sastoji od 1 (jedne) stranice.

Prijevodilac:

Gergana Evgenieva Nejčeva



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTLMWGL011KAIG2

(Bg)-Прегл. №5

1) Уникален идентификационен код на типа продукт;

Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):

Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост $0,5\% < E_b \leq 3\%$, за вътрешни и външни стени, подове

2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на външни, вътрешни повърхности-под, стена**

3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България;**

Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg

4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**

5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**

6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**

7) Декларираните експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1п/A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Сила на разрушаване - дебелина $\geq 7.5\text{mm}$ - дебелина $< 7.5\text{mm}$	$\geq 1100\text{N}$ $\geq 700\text{N}$	
Дълготрайност за: - вътрешна употреба - външна употреба - мразоустойчивост	Издържа Издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила на основа реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5\text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0\text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0\text{ N/mm}^2$ NPD	
Термична устойчивост	Издържа	
Тактиленост	NPD	
Устойчивост на хлъзгане	Виж таблицата/See table	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Шумен, 01.07.2024г.

инж.Пламен Пашев

Директор „Операции“



Линк към онлайн таблица за коефициент на приплъзване: <https://www.kai.bg/bg/articles/category/slipperiness-coefficients>